

Distr.
GENERAL

S/25225
3 February 1993
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH

مجلس الأمن



رسالة مؤرخة ٢ شباط/فبراير ١٩٩٣ وموجهة الى رئيس
مجلس الأمن من الممثلين الدائمين لاسبانيا وفرنسا
والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية لدى
الأمم المتحدة

نتشرف بأن نطلعكم باللغتين الانكليزية والفرنسية على نص الإعلان الذي اعتمده الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء بشأن البوسنة والهرسك في ١ شباط/فبراير ١٩٩٣ .

وسنغدو ممتنين لو تكرتم بالايجاز بتعميم نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) خوان أ. يانيز - بارنيوفو
الممثل الدائم لاسبانيا

(توقيع) جان برنارد ميريميه
الممثل الدائم لفرنسا

(توقيع) سير دافيد هاني
الممثل الدائم للمملكة المتحدة

المرفق

أعلان اعتمده الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء في
١ شباط/فبراير ١٩٩٢ بشأن البوسنة والهرسك

[الأصل : بالانكليزية والفرنسية]

تعرب الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء عن تأييدها الكامل والمطلق للخطة الشاملة للتوصل الى تسوية سلمية في البوسنة والهرسك ، التي قدمها المؤتمر الدولي المعني بيوغوسلافيا السابقة ، وفقا للالتزامات التي تم التوصل اليها في مؤتمر لندن .

وتمثل خطة السلم ومشروع الترتيبات المؤقتة لإدارة جمهورية البوسنة والهرسك الى أن تجري انتخابات حرة ونزيهة ، تسوية متماسكة وشاملة ، تأخذ في الاعتبار المصالح المشروعة للجاليات الثلاث التي تتألف منها تلك الجمهورية .

وتحث الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء بقوة جميع الأطراف الثلاثة في البوسنة والهرسك على قبول خطة السلم ومشروع الترتيبات المؤقتة . كما يجب على الأطراف أن تتعاون تعاونا كاملا في تنفيذها .

وتدعو الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة الى أن يمنح تأييده الكامل لهذه الخطة ولتنفيذها . والجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء على استعداد للمساهمة بنشاط في بلوغ هذا الهدف .

وتؤكد الجماعة الأوروبية ودولها الأعضاء من جديد تأييدها الكامل لسيادة جمهورية البوسنة والهرسك وسلامة أراضيها وطابعها الإثني المتعدد . وستواصل جهودها لمساعدة الجمهورية على الخروج من المحنة الراهنة .
